

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 181 (1908)  
**Rubrik:** Posttaxen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Posttaxen.

## Briefpost.

### a. Schweiz.

Brieftaxe		Postarten		Warenmuster			Gewichtspapiere		Abonn. Druckfachen		Retourmandationsgebühren		Nachnahmeprovision		Expressebefehlgebühren		Aufgabempfang-Schein	
Totalrahon 10 km.	Weiter	Einfache	Doppelte	Bis 50 Gr.	50-250 Gr.	250-500 Gr.	Wie Briefe	Rp. 15 hin und her	Rp. 10	Rp. 10	Rp. 30	Gratis	20	Rp. 10	Rp. 30	Gratis	20	
Bis 250 Gr. frankiert	Bis 250 Gr.	5	10	5	5	10	2	5	10	2	5	10	2	5	10	2	5	10

### b. Ausland.

Für je 15 Gr.*	Warenmuster	Je Gr.	25	30	Gratis
Frankiert vide Tarif   25	je 50 Gr. Minim. Druckf.	5	10	25	25
Unfrankiert vide Tarif   50	je 50 Gr.	5	10	25	25

\* Deutschland, Österr.-Ungarn u. Bosnien-Herzeg. je 20 Gr.  
Briefe im Grenzrahon (30 km. in direkter Linie) für jeden Gewichtssatz mit Deutschland, Oesterreich und Frankreich frankiert 10 Rp., unfrankiert 20 Rp.

### c. Wertbriefe und Wertschachteln nach dem Auslande.

Erstere unterliegen der Taxe der rekommandierten Briefe und der hiernach angegebenen Werttaxe, letztere, soweit zulässig, außer der nachstehenden Werttaxe der Gewichtstaxe, vide Tarif.

Vänder	Höchstbetrag	Werttaxe für je 300 Gr.	Vänder	Höchstbetrag	Werttaxe für je 300 Gr.
Gr.	Rp.	Rp.	Gr.	Rp.	Rp.
Belgien, Grönl., Luxemburg, Rumänien, Serbien, Spanien	10,000	15	Aegypten, Japan	10,000	25
Deutschland	unbegr.	10	Norwegen	unbegr.	20
Niederland	25,000	15	Schweden	"	15
Frankr. u. Alger.	10,000	10	Österr.-Ungarn	"	10
Italien	10,000	10	Bosn.-Herzeg.	"	15
Argentinien, Shanghai, Tientsin, Hankau, Marokko, Peking, Tongku (China), Französische Kolonien, Kamerun, Tunesien, Chile, Zanzibar, Dänische Antillen, Deutsch-Ostafrika	10,000	25	Rußl., Dänemk.	"	15
Türkei (wichtigere Orte)	unbegr.	25	Bulg., Portug.	"	15
Portugiesische Kolonien	10,000	40	Tripolis, Canea	10,000	20
Italienische Kolonien	10,000	25	Argentinien, Shanghai, Tientsin, Hankau, Marokko, Peking, Tongku (China), Französische Kolonien, Kamerun, Tunesien, Chile, Zanzibar, Dänische Antillen, Deutsch-Ostafrika	10,000	25
Großbritannien und Irland, Ceylon, Hongkong, Malta, Straits Settlements	3,000	25	Türkei (wichtigere Orte)	unbegr.	25
	3,000	25	Portugiesische Kolonien	10,000	40
			Italienische Kolonien	10,000	25
			Großbritannien und Irland, Ceylon, Hongkong, Malta, Straits Settlements	3,000	25
				3,000	25

**Einzugsmandate.** Zulässig im Innern der Schweiz und im Verkehr mit Algerien, Belgien, Chile, Deutschland, Aegypten, Frankreich, Italien, Luxemburg, Niederland, Niederländisch-Indien, Norwegen, Portugal, Rumänien, Schweden, Oesterreich-Ungarn, Türkei (hauptsächlich Städte), Tunesien bis zu 1000 Fr.  
Taxen: Schweiz für 20 Fr. 15 Rp., für höhere Beträge 30 Rp., Ausland wie rekommandierte Briefe.

Pakete	Geldanweisungen		
	Land	Gewicht	Taxen Schweiz:
	Sg.	Zahl	Rp.
Schweiz:	1/2	—	15
			25
Ohne Unterschied der Entfernung.	2 1/2	—	40
			120
Vereinigte Staaten:	1	2	120
			175
Nach den Städten New York-City, Brooklyn, Hoboken und Jersey-City . . .	5	2	250
			220
Nach d. übrigen Orten	3	2	400
			500
Argentinien (Poststücke)	5	2	325
Belgien	5	2	150
Bosnien-Herzegowina	5	2	150
Brasilien	3	1	475
Bulgarien (Poststücke)	5	3	225
Canada	5	1	725
Chile	5	2	450
Dänemark	5	1	150
Deutschland	5	1	100
Aegypten	5	1	225
Frankreich	5	1	100
Algerien und Korsika	5	1	150
Griechenland via Triest	5	2	200
Großbritannien und Irland	1	1	150
	3	1	200
	5	1	225
Italien (Poststücke)	5	1	125
Luxemburg	5	1	125
Montenegro	5	2	200
Niederland	5	2	150
Norwegen	5	1	225
Oesterreich-Ungarn: Grenzrahon 30 km. Weiter (Poststücke)	5	2	50
Peru	5	2	100
Portug. v. Frankr. (Pist.)	5	2	525
Madeira und Azoren	5	2	225
Rumänien (Poststücke)	5	2	225
Salvador	5	2	175
Schweden	5	2	425
Serbien	5	2	250
Spanien v. Frankr. (Pist.)	5	2	150
Tripolis-Stdt. v. Italien	3	4	175
Tunesien (Poststücke)	5	1	150
Türkei v. Österr.	5	3	200
Türkei v. Italien	5	3	175
(Österr. Postbureau)	5	2	175
Indien (Brit. Dist.) (Pst.)	1	1	250
	3	1	375
	5	1	500
	5	2	500
Japan	5	1	500
Rußland	5	1	375
Guatemala	5	2	225
Nicaragua	5	2	430
Gibraltar	5	1	400
Abessinien v. Frankreich	5	1	275
Finnland	5	2	250
	5	3	225

**Taxen Schweiz:**  
Bis 20 Fr. 15 Rp.  
Üeb. 20-100 Fr. 20 Rp.  
Üeb. 100-200 Fr. 30 Rp.  
Je weitere 100 Fr. 10 Rp. mehr.

**Taxen Ausland:**  
Höchstbetrag.

Fr. 1000.  
Fr. 1050 = 200 Doll.

Fr. 515 = 100 Pesos  
Fr. 1000  
Fr. 1050.14 = 1000 Kr.  
Fr. 500Fr. 500

Fr. 525 = 100 Doll.  
Fr. 1000  
Fr. 504 = 360 Kronen  
Fr. 1000 = Wfr. 800  
Fr. 1000  
Fr. 1000  
Fr. 1000 = 1000 Drachm.

Fr. 1010.40 =  
40 Liv. St.

Fr. 1000  
Fr. 1000  
Fr. 1000  
Fr. 1050 = 500 Gulden  
Fr. 1008 = 720 Kronen

Fr. 1050.14 = 1000 Kr.  
Fr. 500  
Fr. 1000  
Fr. 1000

Fr. 500 = 500 Lei  
Fr. 1030 = 200 Pesos  
Fr. 1008 = 720 Kr.  
Fr. 1000 = 1000 Dinar

Fr. 1000  
Fr. 1000  
Fr. 1000

Fr. 1010.40 =  
40 Liv. St.  
Fr. 525 = 250 Gulden  
Fr. 1000

Fr. 266.74 = 100 Rubel  
Fr. 1010.40 = 40 Liv. St.  
Fr. 504 = 360 Kr.

# Telegraphentarif.

## Schweiz.

Grundtaxe per Telegramm 30 Rp. — Worttaxe 2 1/2 Rp.

Worte	Taxe Rp.	Worte	Taxe Rp.	Worte	Taxe Rp.	Worte	Taxe Rp.
1—2	35	11—12	60	21—22	85	31—32	110
3—4	40	13—14	65	23—24	90	33—34	115
5—6	45	15—16	70	25—26	95	35—36	120
7—8	50	17—18	75	27—28	100	37—38	125
9—10	55	19—20	80	29—30	105	39—40	130

## Die übrigen Länder des europäischen Taxsystems.

Die Taxe setzt sich zusammen aus einer Grundtaxe von 50 Rp. und der hier angegebenen Worttaxe.

	Rp.		Rp.
Belgien . . . . .	19	Oesterreich-Ungarn:	
Bulgarien . . . . .	22	Böhen, Tirol,	
Dänemark . . . . .	19	Borarlberg . . . . .	07
Deutschland . . . . .	10	Die übrigen Bureaux	
England . . . . .	29	Oesterreich-Ungar.	10
Frankreich nebst Korsika	10	Portugal . . . . .	27
Algier und Tunis . . . . .	20	Rumänien . . . . .	19
Gibraltar . . . . .	27	Rußland:	
Griechenland . . . . .	48	europ. u. Kaukasus . . . . .	44
Italien:		asiat. } außer-europ. }	95
Grenzrayon . . . . .	10	Verkehr . . . . .	
Die übrigen Bureaux	17	Schweden . . . . .	22
Luxemburg . . . . .	19	Serbien . . . . .	19
Malta . . . . .	34	Spanien . . . . .	22
Niederland . . . . .	19	Türkei . . . . .	48
Norwegen . . . . .	31		

## Außereuropäisches System.

Taxe per Wort, ohne Grundtaxe (Fr. und Rp.):

Asiat. Rußland 95 Rp. Persien 1. 60. Zanzibar 3. 15. Mozambique 3. 20. Natal 3. 15. Kapkolonie 3. 15. Transvaal 3. 15. Megyp-ten 1. 25—1. 90. Indien 2. 50. Penang 4. 40. Singapur 4. 40. Cochinchina 4. 75. China 5. 50. Japan 6. 05. Java 5. —. Au-stralien 3. 75. Amerika: Vereinigte Staaten und Canada 1. 50 bis 2. 15. Mexiko 2. 15—2. 85. Guatemala 4. 10—4. 45. Honduras 4. 95. Costa Rica 5. 45. Panama 6. 50. Ecuador, Peru, Bolivia und Chile 7. 30. Brasilien 5. 25. Uruguay, Paraguay und Argentinien 5. 45. Madagaskar 4. —.

# Münztabelle.

		Wert	
		Fr.	Rp.
<b>Europäische Staaten.</b>			
Belgien . . . . .	1 Franc à 100 Centimes . . . . .	1	—
Bulgarien . . . . .	1 Lev à 100 Stotinki . . . . .	1	—
Dänemark . . . . .	1 Krone à 100 Dere . . . . .	1	40
Deutschland . . . . .	1 Mark à 100 Pfennig . . . . .	1	23.5
Frankreich . . . . .	1 Franc à 100 Centimes . . . . .	1	—
Griechenland . . . . .	1 Drachme à 100 Lepta . . . . .	1	—
Großbritannien . . . . .	1 Pf. Strl. à 20 Schill. à 12 Pence . . . . .	25	26
Italien . . . . .	1 Lira à 100 Centesimi . . . . .	1	—
Luxemburg . . . . .	1 Franken à 100 Centimes . . . . .	1	—
Niederland . . . . .	1 Gulden à 100 Cents . . . . .	2	10
Norwegen . . . . .	1 Krone à 100 Dere . . . . .	1	40
Oesterreich-Ung.	1 Krone à 100 Heller . . . . .	1	05.00
Portugal . . . . .	1 Milreis à 1000 Reis . . . . .	5	60
Rumänien . . . . .	1 Lev à 100 Bani . . . . .	1	—
Rußland . . . . .	1 Rubel à 100 Kopeken, Gold Fr. 4. —, Silber . . . . .	2	66.75
Schweden . . . . .	1 Krone à 100 Dere . . . . .	1	40
Schweiz . . . . .	1 Franken à 100 Rappen . . . . .	1	—
Serbien . . . . .	1 Dinar à 100 Para . . . . .	1	—
Spanien . . . . .	1 Peseta à 100 Centimes . . . . .	1	—
Türkei . . . . .	1 Piaster à 40 Para à 3 Asper . . . . .	—	22.5
<b>Übrige bedeutendere Staaten.</b>			
Megyp-ten . . . . .	1 Piaster à 10 Millièmes . . . . .	—	26
Argentinien . . . . .	Wie Frankreich . . . . .	—	—
Australien . . . . .	1 Peso oro à 100 Centavos . . . . .	5	—
Brasilien . . . . .	Wie Großbritannien . . . . .	—	—
Chile . . . . .	1 Milreis à 1000 Reis . . . . .	2	86
China . . . . .	1 Peso à 100 Centavos . . . . .	5	—
Cuba . . . . .	1 Tacl à 1000 Cash, variiert im Kurs von . . . . .	4-8	—
Japan . . . . .	1 Piaster à 100 Centavos . . . . .	5	44
Mexiko . . . . .	1 Yen à 100 Sen, Gold . . . . .	5	22
Ostindien (Brit.) . . . . .	1 Peso à 100 Centavos . . . . .	5	44
Paraguay . . . . .	1 Rupie à 16 Annas à 12 Pies . . . . .	2	40
Persien . . . . .	1 Piaster à 100 Centavos . . . . .	5	—
Peru . . . . .	1 Toman à 10 Kran à 100 Schahi . . . . .	10	—
Siam . . . . .	1 Sol à 100 Centavos . . . . .	5	—
Tunis . . . . .	1 Bat à 4 Salung à 2 Suang à 2 Songpai . . . . .	3	20
Uruguay . . . . .	Wie Frankreich . . . . .	—	—
Venezuela . . . . .	1 Peso oro à 100 Centimos . . . . .	5	—
Verein. Staaten v. Nordamerika . . . . .	1 Bolivar à 100 Centavos . . . . .	5	—
	1 Dollar à 100 Cents . . . . .	5	30

NB. Die ausgeetzten Werte sind den Kursschwankungen unterworfen.

**Mittel gegen Kopfschmerzen.** Die Negerinnen in den heißen Ländern gebrauchen gegen die fürchterlichen Kopfschmerzen, die dort infolge der schrecklichen Hitze grassieren, folgendes einfache Mittel: Sie schneiden eine Zitrone in zwei Hälften und legen sie mit dem Innern an die Schläfen, wo sie mit starken Binden befestigt werden. Die stärksten Kopfschmerzen verschwinden alsbald.

**Schönheitsmittel.** Das Mittel, welches die schöne Diana von Poitiers, Herzogin von Valentinois, anwandte, um ihre wunderbare Schönheit so lange zu erhalten, war Regenwasser. Ihr Geheimnis wurde nach ihrem Tode verraten. Nichts kommt dem Regenwasser gleich, wenn es sich darum handelt, das Gesicht zu erhalten und zu erneuern, die Haut zu nähren, ihren Flaum zu bewahren, ihre Poren zu reinigen, ihre Farbe zu erfrischen, ihre Schönheit dauerhaft und beinahe

unvergänglich zu machen. Regenwasser war das einzige Geheimmittel, dessen sich die oben genannte Person während ihres Lebens bediente, um sich eine vollkommene Jugend, Gesundheit und Schönheit bis zu einem Alter von 67 Jahren zu erhalten.

**Als Nebenmittel für alles Metall im Haushalt** ist Zwiebelsaft als das Beste und Billigste zu bezeichnen. Man wäscht, will man Büchsen oder andere Metall- sachen mit Etiketten oder Zetteln aus Papier versehen, vorerst den betreffenden Gegenstand mit einer starken Sodalösung ab, dann preßt man Zwiebeln aus und streicht den Saft auf die betreffende Stelle, drückt das Papier darauf und läßt es trocknen. Ein Loslösen ist danach unmöglich.

Aus „365 erprobte Ratschläge“.  
(Verlag von Stämpfli & Cie. in Bern.)